

LÍNEAS COMPLETAS  
PARA SACRIFICIO  
DE GANADO MULTIESPECIE.



CATÁLOGO  
**VALOR AGREGADO**



# CATÁLOGO VALOR AGREGADO



## N O S O T R O S

Nuestra empresa fue fundada en el año de 1987, viendo la carencia de equipamiento y las diferentes necesidades en los Rastros municipales de nuestro País.

A raíz de esto iniciamos importando equipos y accesorios de lo mas sencillos (no por esto mas económicos) para que las presidencias municipales tuvieran acceso a equipos funcionales para poder dar inicio al equipamiento de los mismos.

Posteriormente de acuerdo a las necesidades que se fueron presentando se implementó un taller en el cual fabricamos y ensamblamos equipos en acero inoxidable con calidad superior a los de importación y con precios mucho mas accesibles de acuerdo a las posibilidades de nuestros municipios.

Con esta breve información les podemos decir que a la fecha nuestra compañía puede competir en calidad, presentación, seguridad y costos con las empresas que pueden existir en nuestro país y el extranjero.

## Í N D I C E

■ **LÍNEAS DE PROCESO** Pag. 3

■ **SELLADORAS** Pag. 7

■ **LÍNEAS DE VACÍO** Pag. 11





# CATÁLOGO VALOR AGREGADO



## LÍNEAS DE PROCESO

### EMBUTIDORAS HIDRÁULICAS



SC-13 | SC-20 | SC-25 | SC-30

SC-40 | SC-50

#### INFORMACIÓN TÉCNICA:

- Construidas en acero inoxidable.
- Depósito de aceite hidráulico independiente.
- Ajuste de velocidad de forma cómoda y precisa.
- Descompresión automática del pistón al soltar el pedal.
- Equipada con ruedas y asa para fácil desplazamiento.
- Altura ideal de la máquina para trabajar de forma ergonómica.
- Fácil limpieza. • Equipada con tres embudos Ø 12, 20 y 30 mm de acero inoxidable.

#### Características | Features | Caractéristiques

|       | Capacidad<br>Capacity<br>Capacité | Peso Neto<br>Net weight<br>Poids net | Potencia motor trifásico<br>Three phase motor power<br>Puissance du moteur triphasé | Motor monofásico (1HP / 0,75KW)<br>Single phase motor (1HP / 0,75KW)<br>Moteur monophasé (1HP / 0,75KW) | Estándar   Standard   Standard | Opcional   Optional   Optionnel | No disponible   Not available   Non disponible |
|-------|-----------------------------------|--------------------------------------|---|---|--------------------------------|---------------------------------|--|
|       |                                   |                                      |   |   | ✓                              | +                               | ✗  |
| SC-13 | 13 L.                             | 107 kg.                              | 1 HP/0,75 Kw.   | Motor monofásico (1HP / 0,75KW)   | +                              | ✓                               | +  |
| SC-20 | 20 L.                             | 119 kg.                              | 1 HP/0,75 Kw.   | Motor monofásico (1HP / 0,75KW)   | +                              | ✓                               | +  |
| SC-25 | 25 L.                             | 137 kg.                              | 1 HP/0,75 Kw.   | Motor monofásico (1HP / 0,75KW)   | +                              | ✓                               | +  |
| SC-30 | 30 L.                             | 157 kg.                              | 1 HP/0,75 Kw.   | Motor monofásico (1HP / 0,75KW)   | +                              | ✓                               | +  |
| SC-40 | 40 L.                             | 177 kg.                              | 2 HP/1,47 Kw.   | Motor trifásico (2HP / 1,47KW)  | ✗                              | ✗                               | ✓  |
| SC-50 | 50 L.                             | 190 kg.                              | 2 HP/1,47 Kw.   | Motor trifásico (2HP / 1,47KW)  | ✗                              | ✗                               | ✓  |

#### Medidas | Measures | Mesures

|       | A (mm) | B (mm) | C (mm) | D (mm) | E (mm) | F (mm) |
|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| SC-13 | 650    | 1.195  | 1.110  | 435    | 330    | 765    |
| SC-20 | 650    | 1.195  | 1.114  | 435    | 360    | 790    |
| SC-25 | 650    | 1.197  | 1.114  | 435    | 360    | 790    |
| SC-30 | 650    | 1.275  | 1.192  | 435    | 360    | 815    |
| SC-40 | 675    | 1.248  | 1.170  | 478    | 416    | 926    |
| SC-50 | 675    | 1.345  | 1.260  | 478    | 416    | 926    |

#### Detalles | Details | Détails



Regulador de velocidad  
Speed governor  
Régulateur de vitesse

Extracción pistón  
Removing piston  
Piston Dépose

#### Accesorios | Accessories | Accessoires



Porcionador  
Manual portionner  
Doseur manuel

Formadora de hamburguesas  
Burger former  
Hamburger accessoire



# CATÁLOGO VALOR AGREGADO



## LÍNEAS DE PROCESO

### PICADORAS



P-22 | P-32



SUPERSTAR



TOP-114

#### INFORMACIÓN TÉCNICA:

- Cuerpo construido en acero inoxidable.
- Boca extraíble.
- Grupo reductor con engranajes sumergidos en aceite.
- Protección térmica del motor.
- Protección salva-manos en la bandeja.
- Adecuada para todo tipo de carnes.

#### Características | Features | Caractéristiques

✓ Estándar | Standard | Standard    + Opcional | Optional | Optionnel    ✗ No disponible | Not available | Non disponible

|           | Producción<br>Yield<br>Débit | Peso Neto<br>Net weight<br>Poids net | Potencia motor trifásico<br>Three phase motor power<br>Puissance du moteur triphasé | Dimensiones bandeja<br>Tray dimensions<br>Dimension de plateau | Motor monofásico (ZHP / 1,47kW)<br>Single phase motor (ZHP / 1,47KW)<br>Moteur monophasé (ZHP / 1,47KW) | Grupo picador Enterprise<br>Enterprise mincing group<br>Groupe hachoir Enterprise | Grupo picador Unger<br>Unger mincing group<br>Groupe hachoir Unger |
|-----------|------------------------------|--------------------------------------|---|--|---|---|--|
| P-22      | 300 kg/h.                    | 35 kg.                               | 1,5 HP / 1,10 Kw  | 310x410x55 mm.   | +   | +   | +  |
| P-32      | 425 kg/h.                    | 45 kg.                               | 2,5 HP / 1,84 Kw.   | 310x410x55 mm.   | +   | +   | +  |
| Superstar | 800 kg/h.                    | 56 kg.                               | 3,5 HP / 2,57 Kw.   | 400x600x80 mm.   | ✗   | +   | +  |
| TOP-114   | 1.000 kg/h.                  | 115 kg.                              | 5,5 HP / 4,04 Kw.   | 517x759x100 mm.  | ✗   | ✗   | ✓ (*)  |

(\*) TOP-114: Tres posibilidades de sistema de corte: 2, 3 o 5 elementos / Mincing group available in three cutting options: 2, 3 or 5 elements / Groupe hachoir avec trois possibilités de coupe: 2, 3 ou 5 éléments

#### Accesorios | Accessories | Accessoires



Grupo picador sistema aluminio Enterprise  
Enterprise aluminium mincing group  
Groupe hachoir Enterprise en aluminium

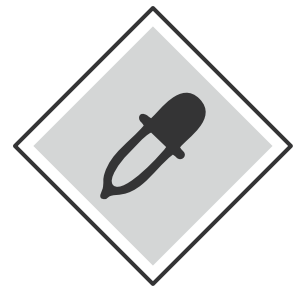
Grupo picador sistema inox Unger  
Unger mincing group in stainless steel  
Groupe hachoir Unger en acier inoxydable

#### Medidas | Measures | Mesures

|             | A (mm) | B (mm) | C (mm) | D (mm) | E (mm) | F (mm) | G (mm) |
|-------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| P-22   P-32 | 250    | 295    | 310    | 410    | 473    | -      | -      |
| Superstar   | 280    | 330    | 408    | 610    | 520    | 610    | 240    |
| TOP-114     | 420    | 500    | 520    | 760    | 1240   | 860    | 849    |



# CATÁLOGO VALOR AGREGADO



## LÍNEAS DE PROCESO

### CUTTERS



A-20 VAR



AS-30



AS-40 | AS-40 VAR



AS-75 | AS75 VAR

#### INFORMACIÓN TÉCNICA:

- Construida totalmente en acero INOX. · Artesa en fundición de acero INOX.
- Construcción muy robusta para evitar vibraciones.
- Equipada con freno de seguridad en las cuchillas.
- Equipada con 3 cuchillas (opción 6 cuchillas).
- Opción cabezal extra de 3 o 6 cuchillas.

| Características   Features   Caractéristiques        |                                   |                                      | ✓ Estándar   Standard   Standard  | ✚ Opcional   Optional   Optionnel  | ✗ No disponible   Not available   Non disponible                              |   |  |  |                           |   |   |
|--|-----------------------------------|--------------------------------------|---|--|---|---|--|--|---------------------------|---|---|
|  | Capacidad<br>Capacity<br>Capacité | Peso Neto<br>Net weight<br>Poids net | Motor<br>Moteur   | Potencia motor cuchillas<br>Knives' motor power<br>Puissance du moteur des lames | Potencia motor artesa<br>Bowl's motor power<br>Puissance du moteur de la cuve | Velocidad cuchillas<br>Knives speed<br>Vitesse des lame | Velocidad artesa<br>Bowl's speed<br>Vitesse de la cuve | Velocidad mezclado<br>Mixing speed<br>Vitesse de mélange | Termómetro<br>Thermomètre | Panel digital<br>Digital panel<br>Panneau Digital | Descargador de masa<br>Unloader-Discharger<br>Bris déchargeur |
| AS-30  | 30 L.                             | 358 kg.                              | 1 motor de 2 velocidades<br>1 motor of two speeds<br>1 moteur de 2 vitesses   | 7 HP / 5,15 Kw.  | -   | 1.500 / 3.000 rpm.                                      | 12/24 rpm.   | -  | ✚                         | ✗   | ✗   |
| AS-40  | 40 L.                             | 492 kg.                              | 2 motores, 2 velocidades de cuchillas y 2 velocidades de la artesa<br>2 moteurs, 2 speed knives & 2 speed bowl<br>2 moteurs, 2 vitesses de lames et 2 vitesses de cuve  | 7 HP / 5,15 Kw. (*1)   | 1 HP / 0,75 Kw.   | 1.500 / 3.000 rpm.                                      | 12/24 rpm.(variable)(*2)                               | -  | ✓                         | ✗   | ✗   |
| AS-75  | 75 L.                             | 800 kg.                              | 2 motores de 2 velocidades cada uno<br>2 moteurs, 2 speed knives & 2 speed bowl<br>2 moteurs, 2 vitesses de lames et 2 vitesses de cuve   | 22 HP / 16,19 Kw.  | 1,5 HP / 1,10 Kw.   | 1.500 / 3.000 rpm.                                      | 12/24 rpm.(*2)   | -  | ✓                         | ✗   | ✚   |
| <b>Con variador   With variable   Avec variateur</b> |                                   |                                      |   |  |   |   |  |  |                           |   |   |
| A-20 VAR   | 20 L.                             | 225 kg.                              | 1 motor con variador de velocidad<br>1 motor with variable speed for bowl & knives<br>1 moteur avec variateur de vitesse  | 3 HP / 2,2 Kw.   | -   | 1.500 / 3.000 rpm.(variable)                            | 12/24 rpm.(variable)                                   | -  | ✚                         | ✗   | ✗   |
| AS-40 VAR  | 40 L.                             | 540 kg.                              | 2 motores con variador de velocidad, 1 para las cuchillas y 1 para la artesa<br>2 moteurs with variable speed, 1 motor for knives & 1 motor for bowl<br>2 moteurs à vitesse variable, 1 moteur pour les lames et 1 moteur la cuve | 10 HP / 7,35 Kw.   | 1 HP / 0,75 Kw.   | 1.500 / 3.000 rpm.(variable)                            | 12/24 rpm.(*2)   | 150 rpm. (*3)  | ✓                         | ✓   | ✗   |
| AS-75 VAR  | 75 L.                             | 870 kg.                              | 2 motores con variador de velocidad, 1 para las cuchillas y 1 para la artesa<br>2 moteurs with variable speed, 1 motor for knives & 1 motor for bowl<br>2 moteurs à vitesse variable, 1 moteur pour les lames et 1 moteur la cuve | 30 HP / 22 Kw.   | 1,5 HP / 1,10 Kw.   | 1.500 / 3.000 rpm.(variable)                            | 12/24 rpm.(variable)(*2)                               | 150 rpm. (*3)  | ✓                         | ✓   | ✚   |

(\*1) Opción | Option | Option: Motor 10HP / 7,35Kw. (\*2) Interruptor para limpiar la artesa | Bowl's cleaning switch | Commutateur de nettoyage pour la cuve (\*3) Velocidad lenta de mezclado en ambos sentidos | Slow mixing speed in both directions | Vitesse de mélange lente dans les deux directions

#### Medidas | Measures | Mesures

|           | A (mm) | B (mm) | C (mm) | D (mm) | E (mm) |
|-----------|--------|--------|--------|--------|--------|
| A-20 VAR  | 820    | 490    | 590    | 720    | 400    |
| AS-30     | 765    | 575    | 1.045  | 830    | 865    |
| AS-40     | 1.010  | 690    | 1.160  | 945    | 945    |
| AS-40 VAR | 1.010  | 690    | 1.160  | 945    | 945    |
| AS-75     | 1.270  | 860    | 1.300  | 1.110  | 975    |
| AS-75 VAR | 1.270  | 860    | 1.300  | 1.110  | 975    |



# CATÁLOGO VALOR AGREGADO



## LÍNEAS DE PROCESO

### AMASADORAS



AMM-355



AMM-555 | AMM-805

#### INFORMACIÓN TÉCNICA:

- Construidas totalmente de acero inoxidable.
- Cuba extraíble.
- Grupo reductor de gran resistencia.
- Mantenimiento nulo.
- Equipada con ruedas y asa para facilitar el desplazamiento.
- Equipada con tapa transparente.
- Amasado perfecto y rápido para todo tipo de carne.

#### Características | Features | Caractéristiques

|         | Capacidad<br>Capacity<br>Capacité | Peso Neto<br>Net weight<br>Poids net | Potencia motor trifásico<br>Three phase motor power<br>Puissance du moteur triphasé | Cuba extraíble<br>Removable bowl<br>Cuve démontable | Cuba abatible<br>Tilting bowl<br>Cuve basculante |
|---------|-----------------------------------|--------------------------------------|---|---|--|
| AMM-355 | 35 L                              | 38 kg.                               | 0,25 HP / 0,18 Kw   | ✓   | ✗  |
| AMM-555 | 55 L                              | 63 kg.                               | 0,5 HP / 0,37 Kw.   | ✗   | ✓  |
| AMM-805 | 80 L                              | 73 kg.                               | 0,5 HP / 0,37 Kw.   | ✗   | ✓  |

#### Medidas | Measures | Mesures

|         | A (mm) | B (mm) | C (mm) | D (mm) | E (mm) |
|---------|--------|--------|--------|--------|--------|
| AMM-355 | 705    | 530    | 515    | 670    | 440    |
| AMM-555 | 930    | 700    | 554    | 720    | 557    |
| AMM-805 | 990    | 758    | 565    | 770    | 592    |



Cuba extraíble  
Removable bowl  
Cuve démontable  
AMM-355

Cuba abatible  
Tilting bowl  
Cuve basculante  
AMM-555 | AMM-805



# CATÁLOGO VALOR AGREGADO

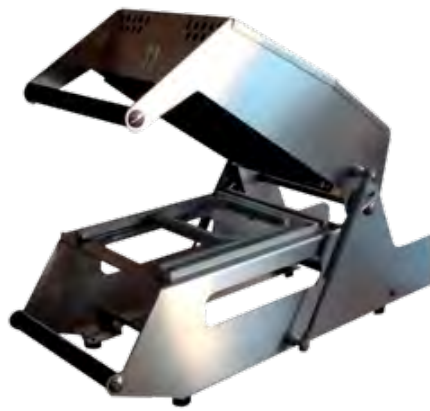


## SELLADORAS

### TERMOSELLADORAS MANUALES



TS-160



TS-150

#### INFORMACIÓN TÉCNICA:

- Construidas totalmente en acero INOX.
- Moldes en aluminio anodizado.
- Selladora manual de barquetas.· Corta el film por la parte trasera.
- Panel digital con regulador de temperatura de sellado (0°-230°C).
- Diseño ergonómico y robusto.
- Fácil cambio de molde, los moldes son intercambiables en pocos segundos.
- Calentamiento rápido de la temperatura seleccionada.
- La máquina trabaja en monofásico.

#### Características | Features | Caractéristiques

✓ Estándar | Standard | Standard    + Opcional | Optional | Optionnel    ✗ No disponible | Not available | Non disponible

|        | Potencia<br>Power<br>Puissance | Superficie máxima de sellado<br>Maximum sealing surface<br>Surface d'étanchéité maximal | Ancho bobina de film<br>Film roll width<br>Largeur du rouleau du film | Diferentes tipos de materiales de bandejas<br>Different trays materials types<br>Différents types de matériaux de barquettes |
|--------|--------------------------------|---|---|--|
| TS-150 | 600 W                          | 210x155 mm  | 150 mm  | PP, PET, aluminio   aluminium, ...   |
| TS-160 | 900 W                          | 270x190 mm  | 180/200 mm  | PP, PET, aluminio   aluminium, ...   |

#### Moldes | Die set | Moules

|        |  |
|--------|--|
| TS-150 |  |
| TS-160 |  |

Se puede fabricar cualquier molde según las bandejas del cliente  
We can manufacture any special die set according to the customer trays  
Nous pouvons fabriquer toutes types de moules spéciaux selon des barquettes de clients

#### Moldes estándar | Standard die set | Moules standard

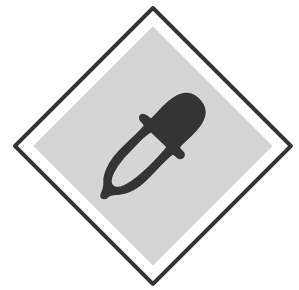
|        |  |
|--------|--|
| TS-150 | 95x134 mm<br>137x192 mm<br>1/8 GN (168x130 mm)           |
| TS-160 | 137x192 mm<br>1/8 GN (168x130 mm)<br>1/4 GN (160x260 mm) |

#### Medidas | Measures | Mesures

|        | A (mm) | B (mm) | C (mm) |
|--------|--------|--------|--------|
| TS-150 | 262    | 570    | 500    |
| TS-160 | 300    | 620    | 660    |



# CATÁLOGO VALOR AGREGADO



## SELLADORAS

### TERMOSELLADORAS SEMI-AUTOMÁTICAS



TS-300 | TS-300 GF



TS-200 | TS-200 GF

#### INFORMACIÓN TÉCNICA:

- Construida en acero INOX.
- Moldes en aluminio anodizado.
- Selladora semiautomática de barquetas.
- Sistema de soldadura automática.
- Alimentación de film automático.
- Señal acústica y luminosa del final de ciclo.
- Máquina de fácil uso. · Modelo compacto y robusto.
- Fácil cambio de molde, los moldes son intercambiables en pocos segundos.
- Calentamiento rápido de la temperatura seleccionada.
- La máquina trabaja en monofásico.
- Panel digital con regulador de temperatura de sellado (TS-200 - 0°-230°/ TS-300 - 0°-250°).

#### Características | Features | Caractéristiques

|                | Potencia<br>Power<br>Puissance | Superficie máxima de sellado<br>Maximum sealing surface<br>Surface d'étanchéité maximale | Ancho bobina de film<br>Film roll width<br>Largeur du rouleau du film | Diferentes tipos de materiales de bandejas<br>Different trays materials types<br>Différents types de matériaux de barquettes | Banido de gas, permite sistema M.A.P.<br>Gas flushing entrance, allows M.A.P. system<br>Injection de gaz, permet système M.A.P. | Compresor silencioso<br>Silent air compressor<br>Compresseur silencieux |
|----------------|--------------------------------|--|---|--|---|---|
| TS-200 (*)     | 900 W                          | 250x237 mm   | 200 / 220 mm  | PP, PET, aluminio   aluminium, ...   | ✗   | ✗   |
| TS-200 GF (*)  | 900 W                          | 250x237 mm   | 200 / 220 mm  | PP, PET, aluminio   aluminium, ...   | ✓   | ✗   |
| TS-300 (**)    | 1500 W                         | 380x265 mm   | 430 mm  | PP, PET, aluminio   aluminium, ...   | ✗   | + (6 L)   |
| TS-300 GF (**) | 1500 W                         | 380x265 mm   | 430 mm  | PP, PET, aluminio   aluminium, ...   | ✓   | + (6 L)   |

(\*)1) Corte el film por la parte trasera | Cutting the film at the backside of the plate | Coupure du film par l'arrière de la plaque- (\*\*2) Corte el film perimetralmente, según la forma de la barqueta | Profile cut | Coupure périmétrale, découpage du film autour de la barquette  
(\*\*3) Necesita aire comprimido para trabajar | Air compressor required for working | Compresseur d'air nécessaire pour travailler

#### Medidas | Measures | Mesures

|           | A (mm) | B (mm) | C (mm) |
|-----------|--------|--------|--------|
| TS-200    | 490    | 340    | 430    |
| TS-200 GF | 490    | 340    | 430    |
| TS-300    | 671    | 397    | 474    |
| TS-300 GF | 671    | 397    | 474    |

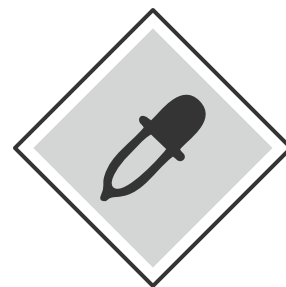
#### Moldes | Die set | Moules

|  |  |
|--|--|
| TS-200<br>TS-200 GF  |  |
| TS-300<br>TS-300 GF  |  |
| Se puede fabricar cualquier molde según los bandejas del cliente<br>We can manufacture any special die set according to the customer trays<br>Nous pouvons fabriquer toutes types de moules spéciaux selon des barquettes de clients |  |
| <b>Moldes estándar   Standard die set   Moules standard</b>  |  |
| TS-200   | Multimolde para 3 medidas   Multi-mould for 3 sizes   Multi-moule pour trois tailles<br>260x192mm; 224x192; 137x192mm<br>1/8 GN (168x130mm)<br>1/4 GN (160x260mm)              |
| TS-200 GF  | 1/8 GN (168x130mm)<br>1/4 GN (160x260mm)   |
| TS-300   | 1/8 GN (168x130mm) - 4 cavidades   4 cavities   4 cavités<br>1/4 GN (160x260mm) - 2 cavidades   2 cavities   2 cavités<br>1/2 GN (320x260mm) - 1 cavidad   1 cavity   1 cavité |
| TS-300 GF  | 1/8 GN (168x130mm) - 4 cavidades   4 cavities   4 cavités<br>1/4 GN (160x260mm) - 2 cavidades   2 cavities   2 cavités<br>1/2 GN (320x260mm) - 1 cavidad   1 cavity   1 cavité |





# CATÁLOGO VALOR AGREGADO



## SELLADORAS

### TERMOSELLADORA AUTOMÁTICA CON VACÍO Y GAS



TS-550

#### INFORMACIÓN TÉCNICA:

- Construida totalmente en acero INOX.
- Moldes en aluminio anodizado.
- Selladora automática o semiautomática de barquetas.
- Equipada con bomba de vacío de 25m<sup>3</sup>/h.
- Entrada de gas, sistema M.A.P. (modified atmosphere packaging).
- Panel digital con 99 posiciones de memoria.
- Sistema de soldadura automático.
- Alimentación del film automático.
- Modelo compacto y robusto.
- Calentamiento rápido de la temperatura seleccionada.
- Máquina de fácil uso.
- Equipada con ruedas para fácil desplazamiento.
- Necesita aire comprimido para trabajar.
- La máquina trabaja en trifásico.
- Compresor silencioso opcional (6 L.).

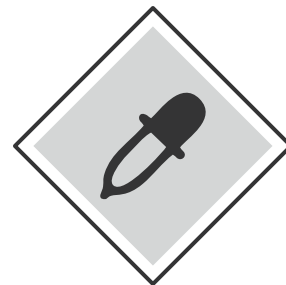
#### Características | Features | Caractéristiques

+ Opcional | Optional | Optionnel

|        | Potencia<br>Power<br>Puissance | Superficie máxima de sellado<br>Maximum sealing surface<br>Surface d'étanchéité maximal | Ancho bobina de film<br>Film roll width<br>Largeur du rouleau du film | Diferentes tipos de materiales de bandejas<br>Different trays materials types<br>Différents types de matériaux de barquettes | Bomba Busch<br>Busch pump<br>Pompe Busch                |
|--------|--------------------------------|---|---|--|---|
| TS-550 | 1500 W                         | 380x265 mm  | 400 mm  | PP, PET, aluminio   aluminium, ...   | + 40 m <sup>3</sup> /h<br>+ 40 m <sup>3</sup> /h oxygen |



# CATÁLOGO VALOR AGREGADO



## SELLADORAS

### TERMOSELLADORA AUTOMÁTICA CON VACÍO Y GAS



TS-550

Medidas | Measures | Mesures

|        | A (mm) | B (mm) | C (mm) |
|--------|--------|--------|--------|
| TS-550 | 612    | 730    | 1490   |

Moldes | Die set | Moules

|  |  |
|--|--|
| Con corte de film perimetral<br>With profile cut<br>Avec coupage périmétral  |  |
| Con corte de film no perimetral<br>No profile cut<br>Sans coupage périmétral   |  |
| Se puede fabricar cualquier molde según las bandejas del cliente<br>We can manufacture any special die set according to the customer trays<br>Nous pouvons fabriquer toutes types de moules spéciaux selon des barquettes de clients |  |

Moldes estándar | Standard die set | Moules standard

|        |  |
|--------|--|
| TS-550 | Moldes standard con corte de film perimetral<br>Standard die set with profile cut<br>Moules standard avec coupage périmétral<br>1/8 GN (168x130mm) - 4 cavidades   4 cavities   4 cavités<br>1/4 GN (160x260mm) - 2 cavidades   2 cavities   2 cavités<br>1/2 GN (320x260mm) - 1 cavidad   1 cavity   1 cavité   |
|        | Moldes standard con corte de film por la parte trasera, no perimetral<br>Standard die set straight cut, not profile cut<br>Moules standard sans coupage du film périmétral<br>1/8 GN (168x130mm) - 4 cavidades   4 cavities   4 cavités<br>1/4 GN (160x260mm) - 2 cavidades   2 cavities   2 cavités<br>1/2 GN (320x260mm) - 1 cavidad   1 cavity   1 cavité |

## TS-550

Termoselladoras automática con vacío y gas  
Automatic tray sealer with vacuum and gas  
Operculeuse automatique avec vide et gaz



Panel digital con 99 posiciones de memoria  
Digital electronic control panel with 99 memory positions  
Tableau de commande digital avec mémoire 99 programmes



Moldes en aluminio anodizado  
Die set in anodised aluminium  
Moules en aluminium anodisée



Cambio de molde de forma fácil y cómodo  
Easy and comfortable mould change  
Changement de moule facile et confortable



# CATÁLOGO VALOR AGREGADO



## LÍNEAS DE VACÍO

### ENVASADORAS DE SOBREMESA



VP-580



VP-960



VP-280



VP-370



VP-430.10 | VP-430.20

#### INFORMACIÓN TÉCNICA:

- Construida totalmente en acero INOX.
- Tapa transparente.
- Placa para ajustar la altura de la cámara de vacío (exc. VP-280).
- Fácil desmontaje de la barra de soldadura.
- Panel de control digital.
- Fácil mantenimiento.

| Características   Features   Caractéristiques | ✓ Estándar   Standard   Standard         | + Opcional   Optional   Optionnel  | ✗ No disponible   Not available   Non disponible  |  |   |   |  |  |
|---|--|------------------------------------|---|--|---|---|--|--|
| Bomba Pump<br>Pompe                           | Bomba Busch<br>Busch pump<br>Pompe Busch | Soldadura<br>Sealing<br>Étanchéité | Soldadura neumática, sin cables<br>Pneumatic sealing, wireless<br>Étanchéité pneumatique, sans fils | Entrada de atmósfera progresiva<br>Soft air<br>Rinicie en atmosphère progressive | Entrada de gas inerte<br>Gas flushing entrance<br>Injection de gaz inerte | Corte de bolsa sobranete<br>Electric bag cut-off<br>Coupage de sac par barre de soudure | Panel de control por sensor<br>Sensor control panel<br>Panneau de contrôle par senseur | Dimensiones cámara<br>Chamber dimensions<br>Dimensions chambre |
| VP-280 (**)                                   | 6 m <sup>3</sup> /h                      | ✗                                  | Simple  | ✗  | ✗   | ✗   | ✗  | 280x355x90 mm  |
| VP-370  | 6 m <sup>3</sup> /h (**)                 | + 10 m <sup>3</sup> /h             | Simple  | ✗  | ✓   | ✗   | ✗  | 370x400x150 mm   |
| VP-430.10                                     | 12 m <sup>3</sup> /h                     | + 10 m <sup>3</sup> /h             | Doble   Double  | +  | ✓   | +   | +  | 430x450x180 mm   |
| VP-430.20                                     | 20 m <sup>3</sup> /h                     | + 20 m <sup>3</sup> /h             | Doble   Double  | +  | ✓   | +   | +  | 430x450x180 mm   |
| VP-580  | 20 m <sup>3</sup> /h                     | + 20 m <sup>3</sup> /h             | Doble   Double  | +  | ✓   | +   | +  | 580x450x180 mm   |
| VP-960  | 25 m <sup>3</sup> /h                     | + 20 m <sup>3</sup> /h             | Doble   Double  | ✗  | ✓   | +   | +  | 960x450x180 mm   |

(\*\*) VP-280 - tapa transparente y placa. Opción: tapa curvada de 130mm. | Transparent flat lid. Option: Curved lid (height 130mm) | (Couvercle plat et transparent. Option: Couvercle incurvé (hauteur 130mm) - (\*\*)) Opción | Option | Option: 12 m<sup>3</sup>/h.

#### Accesorios | Accessories | Accessoires



Conector para vacío en contenedores externos  
Connector for external vacuum container  
Connecteur pour récipient à vide externe

Disponible | Available | Disponible  
VP-430.10 - VP-430.20 - VP-580 - VP-960

#### Barros de soldadura | Seal bars | Barres de soudure

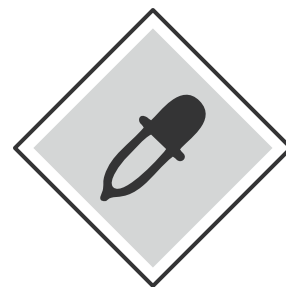
| VP-280                      | VP-430.10                      | VP-580                       | VP-960                       |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| VP-280-A<br>370 mm x 150 mm | VP-430.10-A<br>430 mm x 180 mm | VP-580-A<br>570 mm x 180 mm  | VP-960-AB<br>960 mm x 180 mm |
| VP-370-A<br>360 mm x 150 mm | VP-430.20-A<br>430 mm x 180 mm | VP-580-AA<br>570 mm x 180 mm | VP-960-8B<br>870 mm x 180 mm |
|                             |                                | VP-580-AB<br>570 mm x 180 mm |                              |
|                             |                                | VP-580-B<br>475 mm x 180 mm  |                              |
|                             |                                | VP-580-BB<br>475 mm x 180 mm |                              |

#### Medidas | Measures | Mesures

|           | A (mm) | B (mm) | C (mm) |
|-----------|--------|--------|--------|
| VP-280    | 350    | 430    | 240    |
| VP-370    | 440    | 530    | 470    |
| VP-430.10 | 490    | 580    | 470    |
| VP-430.20 | 490    | 580    | 470    |
| VP-580    | 640    | 580    | 470    |
| VP-960    | 1027   | 580    | 470    |



# CATÁLOGO VALOR AGREGADO



## LÍNEAS DE VACÍO

### ENVASADORAS DE ZÓCALO



VP-600



VP-800



VP-1000

#### INFORMACIÓN TÉCNICA:

- Construidas totalmente en acero INOX.
- Tapa transparente.
- Placa para ajustar la altura de la cámara de vacío.
- Entrada de atmósfera progresiva (soft air).
- Fácil mantenimiento.

#### Características | Features | Caractéristiques

|         | Bomba Pump Pompe         | Bomba Busch Busch pump Pompe Busch | Soldadura Sealing Étanchéité | Entrada de gas inerte Gas flushing entrance Injection de gaz inerte | Corte de bolsa sobrante Electric bag cut-off Coupure de sac par barre de soudure | Panel de control por sensor Sensor control panel Panneau de contrôle par senseur | Tapa alta High lid Couverture haute | Dimensiones cámara Chamber dimensions Dimensions chamber |
|---------|--------------------------|------------------------------------|------------------------------|---|--|--|-------------------------------------|--|
| VP-600  | 25 m <sup>3</sup> /h (*) | + 20 m <sup>3</sup> /h             | Doble   Double               | +   | +  | +  | ×                                   | 580x450x180 mm   |
| VP-800  | 63 m <sup>3</sup> /h     | + 63 m <sup>3</sup> /h             | Doble   Double               | +   | +  | +  | ×                                   | 800x550x200 mm   |
| VP-1000 | 100 m <sup>3</sup> /h    | + 100 m <sup>3</sup> /h            | Doble   Double               | +   | +  | +  | +                                   | 1000x600x200 mm (**)                                     |

(\*) Opción | Option | Option: 40 m<sup>3</sup>/h. - (\*\*) VP-1000 - Alta | High | Haute 1000x600x300 mm

#### Medidas | Measures | Mesures

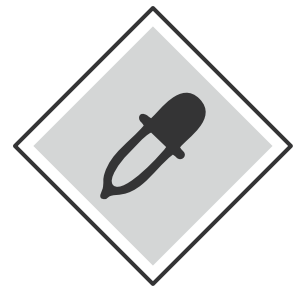
|         | A (mm) | B (mm) | C (mm) |
|---------|--------|--------|--------|
| VP-600  | 637    | 580    | 1022   |
| VP-800  | 880    | 650    | 1030   |
| VP-1000 | 1080   | 700    | 1040   |

#### Barros de soldadura | Seal bars | Barres de soudure

| VP-600           | VP-800           | VP-1000           |
|------------------|------------------|-------------------|
| <p>VP-600-AB</p> | <p>VP-800-AB</p> | <p>VP-1000-AB</p> |
|                  |                  | <p>VP-1000-AA</p> |



# CATÁLOGO VALOR AGREGADO



## LÍNEAS DE VACÍO

### ENVASADORA DE DOBLE CAMPANA BASCULANTE



VP-900TBA-30 VP-900TBA-300



VP-700TB-100

#### INFORMACIÓN TÉCNICA:

- Construida totalmente en acero INOX.
- Tapa en acero inoxidable.
- Entrada de atmósfera progresiva (soft air).
- Panel de control por sensor con gas. 99 programas de memoria.
- Barras de soldadura con cilindros neumáticos (sin cables).
- Fácil mantenimiento.
- Placas para ajustar la altura de la cámara de vacío.

#### Características | Features | Caractéristiques

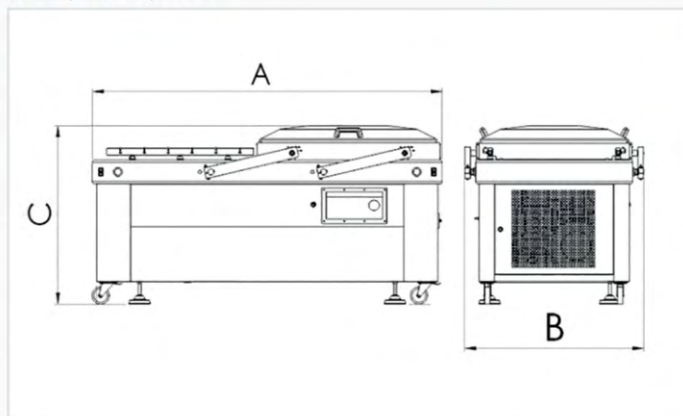
✓ Estándar | Standard | Standard    + Opcional | Optional | Optionnel    ✗ No disponible | Not available | Non disponible

|               | Bomba Busch<br>Busch pump<br>Pompe Busch | Soldadura<br>Sealing<br>Étanchéité | Entrada de gas inerte<br>Gas flushing entrance<br>Injection de gaz inerte | Sistema de apertura de la tapa<br>Lid's opening system<br>Système d'ouverture                 | Control de vacío y gas por sensor<br>Vacuum and gas controlled by sensor<br>Contrôle de vide et gaz par senseur | Control independiente de soldadura y corte<br>Independent sealing control & bag cut off<br>Contrôle indépendant soudure et coupeure | Dimensiones cámara<br>Chamber dimensions<br>Dimensions chamber |
|---------------|--|------------------------------------|---|---|---|---|--|
| VP-700TB-100  | 100 m <sup>3</sup> /h                    | Doble   Double                     | ✓   | Manual  | ✓   | +   | 836x680x200 mm   |
| VP-900TBA-300 | 302 m <sup>3</sup> /h                    | Doble   Double                     | ✓   | Automática o semi-automática<br>Automatic or semiautomatic<br>Automatique ou semi-automatique | ✓   | +   | 1005x830x200 mm  |



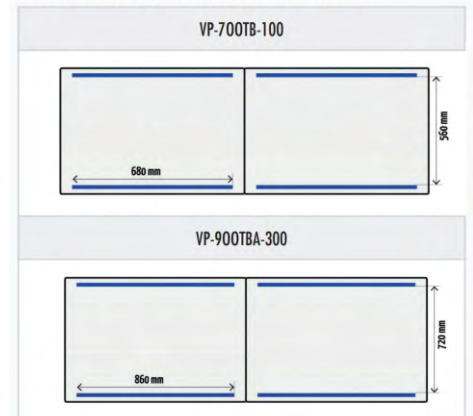
Panel control por sensor con gas  
Sensor control panel with gas  
Panneau de contrôle par senseur avec gaz

#### Medidas | Measures | Mesures



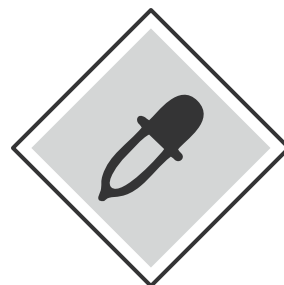
|               | A (mm) | B (mm) | C (mm) |
|---------------|--------|--------|--------|
| VP-700TB-100  | 1590   | 710    | 1000   |
| VP-900TBA-300 | 2050   | 1020   | 1050   |

#### Barras de soldadura | Seal bars | Barres de soudure





# CATÁLOGO VALOR AGREGADO



## LÍNEAS DE VACÍO

### ENVASADORA DE DOBLE CAMPANA BASCULANTE



VP-900TBA-30 VP-900TBA-300



VP-700TB-100

Paneles de control disponibles | Available control panels | Panneaux de contrôle disponibles

#### Panel control por tiempo y sin gas Time control panel without gas Panneau de contrôle du temps sans gaz

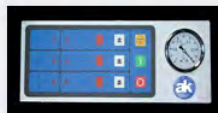


Panel de control digital.  
Control vacío por tiempo.  
Regulación tiempo de soldadura.  
Entrada atmósfera progresiva. (Soft-Air)  
Botón VAC-STOP, finaliza el vacío pero continua el proceso.  
Seguimiento paso a paso del ciclo mediante leds.  
Vacuómetro.

Digital control panel.  
Vacuum control by time.  
Sealing time regulation.  
Soft-Air.  
VAC-STOP push button, finish the vacuum and continue the process.  
Monitoring step by step of the cycle through led.  
Vacuum gauge.

Panneau de contrôle digital.  
Contrôle du vide par temps.  
Réglage du temps d'étanchéité.  
Remise en atmosphère progressive.  
Bouton Vac-Stop, finalise le vide mais continue le procès.  
Étape de surveillance du cycle grâce aux leds.  
Vacuomètre.

#### Panel control por tiempo con gas Time control panel with gas Panneau de contrôle du temps avec gaz



Panel de control digital.  
Control vacío por tiempo.  
Control de entrada de gas por tiempo.  
Regulación tiempo de soldadura.  
Entrada atmósfera progresiva. (Soft-Air)  
Botón VAC-STOP, finaliza el vacío pero continua el proceso.  
Seguimiento paso a paso del ciclo mediante leds.  
Vacuómetro.

Digital control panel.  
Vacuum control by time.  
Gas flushing entrance control by time.  
Sealing time regulation.  
Soft-Air.  
VAC-STOP push button, finish the vacuum and continue the process.  
Monitoring step by step of the cycle through led.  
Vacuum gauge.

Panneau de contrôle digital.  
Contrôle du vide par temps.  
Injection de gaz inerte contrôlé par temps.  
Réglage du temps d'étanchéité.  
Remise en atmosphère progressive.  
Bouton Vac-Stop, finalise le vide mais continue le procès.  
Étape de surveillance du cycle grâce aux leds.  
Vacuomètre.

#### Panel control por sensor con gas Sensor control panel with gas Panneau de contrôle par senseur avec gaz



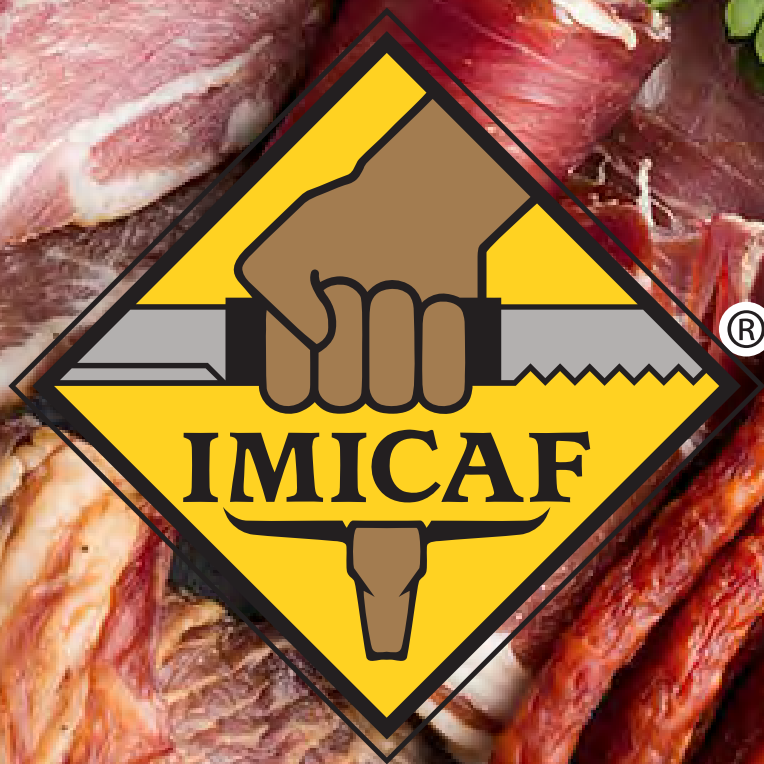
Panel de control digital.  
Control vacío por sensor.  
Control de entrada de gas por sensor.  
Regulación tiempo de soldadura.  
Entrada atmósfera progresiva. (Soft-Air)  
Botón VAC-STOP, finaliza el vacío pero continua el proceso.  
Botón VAC+, tiempo complementario de vacío.  
Botón de control de mantenimiento.  
99 programas de memoria.  
Seguimiento paso a paso del ciclo mediante leds.

Digital control panel.  
Vacuum control by sensor.  
Gas flushing entrance control by sensor.  
Sealing time regulation.  
Soft-Air.  
VAC-STOP push button, finish the vacuum and continue the process.  
VAC+ push button, additional vacuum time.  
Maintenance push button control.  
99 memory positions.  
Monitoring step by step of the cycle through led.

Panneau de contrôle digital.  
Contrôle du vide par temps.  
Injection de gaz inerte contrôlé par senseur.  
Réglage du temps d'étanchéité.  
Remise en atmosphère progressive.  
Bouton Vac-Stop, finalise le vide mais continue le procès.  
VAC+ bouton, temps additionnel de vide.  
Bouton de contrôle d'entretien.  
99 programmes mémorisables.  
Étape de surveillance du cycle grâce aux leds.

# CATÁLOGO VALOR AGREGADO

LÍNEAS COMPLETAS PARA SACRIFICIO  
DE GANADO MULTIESPECIE.



**SIGAMOS EN CONTACTO:**

Tel/ +52 465

**967 0103 /1422**

[www.imicaf.com](http://www.imicaf.com)

[info@imicaf.com](mailto:info@imicaf.com)



San Francisco de los Romo, Ags. México  
Av. Juárez Nte # 404, Col. Centro C.P 20300